

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

MCM3000



EN	User manual	3
CS	Příručka pro uživatele	21
DA	Brugervejledning	39
DE	Benutzerhandbuch	57

EL	Εγχειρίδιο χρήσης	77
ES	Manual del usuario	97
FI	Käyttöopas	115
FR	Mode d'emploi	133

PHILIPS

ČESKA REPUBLIKA

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

ČESKA REPUBLIKA

Výstraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå utsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundært innkopleet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakopleet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Luokan 1 laserlaite Varoituis!

Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle. Huom.

Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta.

Sisäänrakennettu verkkoosa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta.

Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Table des matières

1 Important	134
Sécurité	134

2 Votre microchaîne	136
Introduction	136
Contenu de l'emballage	136
Présentation de l'unité principale	137
Présentation de la télécommande	139

3 Guide de démarrage	140
Connexion des enceintes	140
Connexion de l'antenne FM	140
Alimentation	140
Préparation de la télécommande	141
Réglage de l'horloge	141
Mise sous tension	141

4 Lecture	142
Lecture à partir d'un disque	142
Lecture à partir d'un périphérique USB	142
Options de lecture	142
Réglage du son	143

5 Écoute de la radio	144
Réglage d'une station de radio	144
Programmation automatique des stations de radio	144
Programmation manuelle des stations de radio	144
Sélection d'une station de radio présélectionnée	144
Affichage des informations RDS	144

6 Autres fonctions	145
Réglage de l'alarme	145
Réglage de l'arrêt programmé	145
Lecture à partir d'un appareil audio externe	145
Utilisation du casque	146
Réglage de la luminosité de l'écran	146

7 Informations sur le produit	147
Caractéristiques techniques	147
Informations de compatibilité USB	148
Formats de disque MP3 pris en charge	148

8 Dépannage	149
--------------------	-----

9 Avertissement	150
------------------------	-----

1 Important

Sécurité

Apprenez la signification de ces symboles de sécurité



Ce symbole éclair signifie que les composants non-isolés de votre appareil peuvent provoquer une décharge électrique. Pour la sécurité de votre entourage, ne retirez pas le couvercle du produit.

Le point d'exclamation signale des points importants et vous invite à consulter la documentation fournie afin d'éviter tout problème de fonctionnement et de maintenance.

AVERTISSEMENT : afin de limiter les risques d'incendie ou de décharge électrique, cet appareil doit être conservé à l'abri de la pluie ou de l'humidité. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase par exemple, ne doit être placé sur l'appareil.

ATTENTION : pour éviter tout risque de décharge électrique, veillez à aligner la broche large de la fiche sur l'encoche large correspondante, en l'insérant au maximum.

- ① Lisez attentivement ces consignes.
- ② Conservez soigneusement ces consignes.
- ③ Tenez compte de tous les avertissements.
- ④ Respectez toutes les consignes.
- ⑤ N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.

- ⑥ Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- ⑦ N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- ⑧ Évitez d'installer l'appareil à proximité des sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- ⑨ Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'appareil.
- ⑩ Utilisez uniquement les pièces de fixation/ accessoires spécifié(s) par le fabricant.
- ⑪ Utilisez uniquement l'appareil avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, prenez garde à ne pas le faire basculer avec l'appareil lorsque vous le déplacez. Vous risqueriez de vous blesser.



- ⑫ Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- ⑬ Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.
- ⑭ Utilisation des piles ATTENTION – Pour éviter toute fuite pouvant entraîner

des blessures corporelles, endommager l'appareil ou la télécommande, respectez les consignes suivantes :

- Installez correctement toutes les piles, en prenant garde à la polarité (signes + et -) indiquée sur la télécommande.
- Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
- Retirez les piles du compartiment si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une longue période.

- ⑮ **Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.**
- ⑯ **Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).**
- ⑰ **Si la prise d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.**



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.
- Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne posez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
- Conservez cet appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Ne regardez jamais le rayon laser émis par l'appareil.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil.



Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.

Sécurité d'écoute

Écoutez à un volume modéré.

- L'utilisation des écouteurs à un volume élevé peut entraîner des pertes auditives. Ce produit peut générer un volume sonore capable de détériorer les fonctions auditives d'un individu aux facultés normales, même en cas d'exposition inférieure à une minute. Les niveaux sonores élevés sont destinés aux personnes ayant déjà subi une diminution de leurs capacités auditives.
- Le son peut être trompeur. Au fil du temps, votre niveau de confort auditif s'adapte à des volumes plus élevés. Après une écoute prolongée, un niveau sonore élevé et nuisible à vos capacités auditives pourra vous sembler normal. Pour éviter cela, réglez le volume à un niveau non nuisible assez longtemps pour que votre ouïe s'y habitue et ne le changez plus.

Pour définir un volume non nuisible :

- Réglez le volume sur un niveau peu élevé.
- Augmentez progressivement le volume jusqu'à ce que votre écoute soit confortable et claire, sans distorsion.

Limitez les périodes d'écoute :

- Une exposition prolongée au son, même à des niveaux normaux et non nuisibles, peut entraîner des pertes auditives.
- Veillez à utiliser votre équipement de façon raisonnable et à interrompre l'écoute de temps en temps.

Veillez à respecter les recommandations suivantes lors de l'utilisation de vos écouteurs.

- Écoutez à des volumes raisonnables pendant des durées raisonnables.
- Veillez à ne pas régler le volume lorsque votre ouïe est en phase d'adaptation.
- Ne montez pas le volume de sorte que vous n'entendiez plus les sons environnants.
- Faites preuve de prudence dans l'utilisation des écouteurs ou arrêtez l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses. N'utilisez pas les écouteurs lorsque vous conduisez ou que vous êtes en vélo, sur un skate, etc. : cette utilisation peut s'avérer dangereuse sur la route et est illégale dans de nombreuses régions.

2 Votre microchaîne

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Introduction

Avec cet appareil, vous pouvez :

- écouter de la musique à partir de disques, de périphériques USB et d'autres périphériques externes ;
- écouter des stations de radio.

Vous pouvez améliorer la qualité du son diffusé grâce aux effets sonores suivants :

- Digital Sound Control (DSC, contrôle du son numérique)
- Amplification dynamique des basses (DBB)

L'appareil prend en charge les formats multimédias suivants :



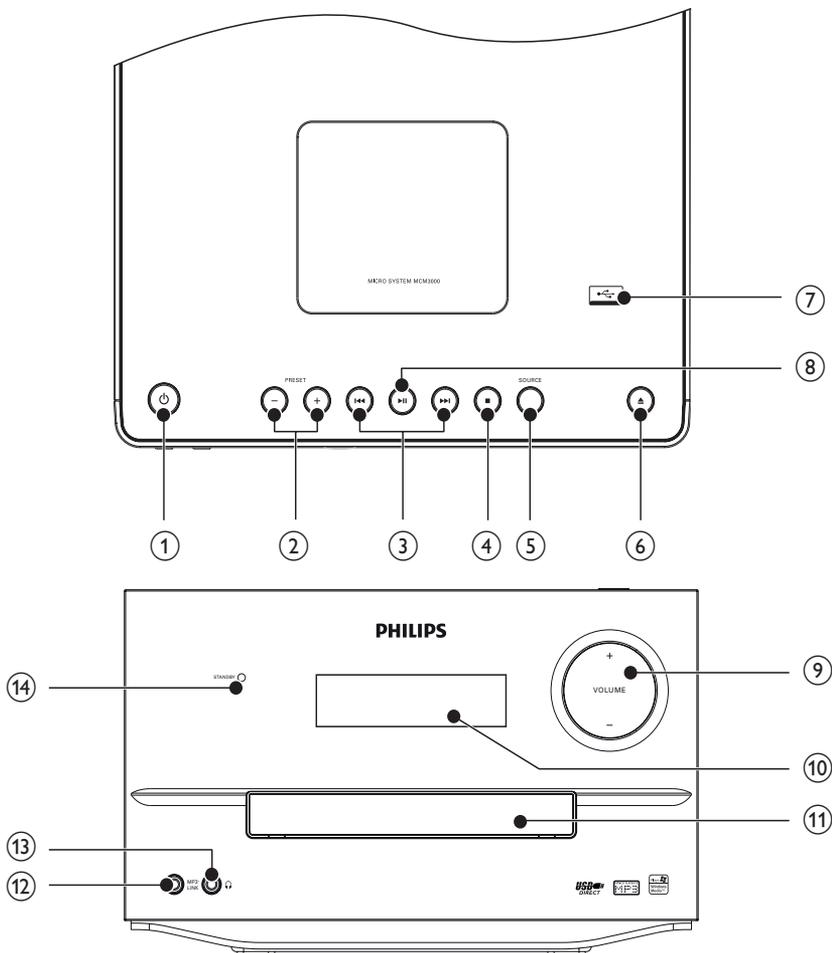
Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale
- 2 enceintes
- Télécommande
- Câble MP3 link
- Antenne FM
- 8 coussins en caoutchouc pour enceinte
- Guide de démarrage rapide
- Mode d'emploi

Présentation de l'unité principale

Vue de face et de dessus



①

- Permet d'allumer/d'éteindre l'appareil et de passer en mode veille ou en mode veille d'économie d'énergie.

② **PRESET +/-**

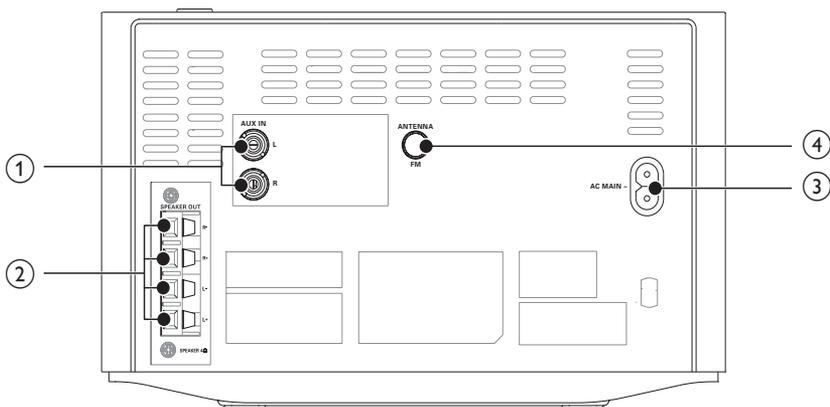
- Permet de choisir une présélection radio.
- Permet de passer à l'album précédent/suivant.

③

- Permet de passer à la piste précédente/suivante.
- Permet d'effectuer une recherche dans une piste, un disque ou un périphérique USB.
- Permet de régler une station de radio.
- Permet de régler l'heure.

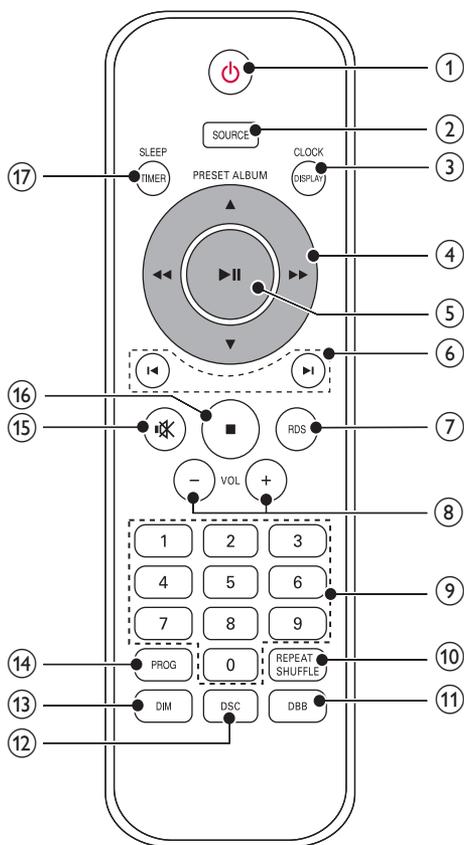
- ④ ■
 - Permet d'arrêter la lecture ou de supprimer un programme.
- ⑤ SOURCE
 - Permet de sélectionner une source : CD, FM, USB, MP3 LINK ou AUX-IN.
- ⑥ ▲
 - Permet d'ouvrir ou de fermer le logement du disque.
- ⑦ 
 - Prise pour périphérique de stockage de masse USB.
- ⑧ ▶||
 - Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.
- ⑨ VOLUME + / -
 - Permettent de régler le volume.
- ⑩ Afficheur
 - Permet d'afficher l'état en cours.
- ⑪ Compartiment du disque
- ⑫ MP3-LINK
 - Prise d'entrée audio (3,5 mm) permettant de brancher un appareil audio externe.
- ⑬ 
 - Prise permettant de brancher le casque.
- ⑭ STANDBY

Vue arrière



- ① AUX-IN
 - Permet de connecter un appareil audio externe.
- ② SPEAKER OUT
 - Permet de connecter l'enceinte.
- ③ AC MAIN~
 - Prise d'alimentation
- ④ FM ANTENNA
 - Permet d'améliorer la réception FM.

Présentation de la télécommande



- ① **⏻**
 - Permet d'allumer/d'éteindre l'appareil et de passer en mode veille ou en mode veille d'économie d'énergie.
- ② **SOURCE**
 - Permet de sélectionner une source : CD, FM, USB, MP3 LINK ou AUX-IN.
- ③ **CLOCK/DISPLAY**
 - Permet de régler l'horloge.
 - Permet de sélectionner les informations d'affichage pendant la lecture.
- ④ **PRESET/ALBUM ▲/▼/◀/▶**
 - **▲/▼**
Permet de choisir une présélection radio.

- **◀◀▶▶**
Permet de passer à l'album précédent/suivant.
- **◀◀▶▶**
Permet d'effectuer une recherche rapide vers l'arrière ou l'avant.
- ⑤ **▶▶**
 - Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.
- ⑥ **◀▶**
 - Permet de passer à la piste précédente/suivante.
 - Permet de régler une station de radio.
 - Permet de régler l'heure.
- ⑦ **RDS**
 - Pour les stations de radio FM sélectionnées : permet d'afficher les informations RDS.
- ⑧ **VOL +/-**
 - Permettent de régler le volume.
- ⑨ **Numeric Keypad 0 - 9**
 - Permet de sélectionner une piste directement depuis un disque.
 - Permet de choisir une présélection radio.
- ⑩ **REPEAT/SHUFFLE**
 - Permet de lire une piste ou toutes les pistes en boucle.
 - Permet de lire les pistes de façon aléatoire.
- ⑪ **DBB**
 - Permet d'activer ou de désactiver le renforcement dynamique des basses.
- ⑫ **DSC**
 - Permet de sélectionner un réglage sonore prédéfini.
- ⑬ **DIM**
 - Permet de régler la luminosité de l'afficheur.
- ⑭ **PROG**
 - Permet de programmer des pistes.
 - Permet de programmer des stations de radio.
- ⑮ **🔇**
 - Permet de couper et de rétablir le son.
- ⑯ **■**
 - Permet d'arrêter la lecture ou de supprimer un programme.
- ⑰ **SLEEP/TIMER**
 - Permet de régler l'arrêt programmé.
 - Permet de régler l'heure de l'alarme.

3 Guide de démarrage

! Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués sous l'appareil. Notez ces numéros ici :

N° de modèle _____

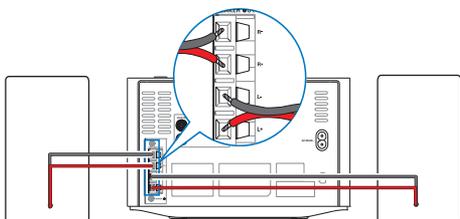
N° de série _____

Connexion des enceintes

☰ Remarque

- Pour obtenir une qualité sonore optimale, utilisez uniquement les enceintes fournies.
- Connectez uniquement des enceintes dont l'impédance est supérieure ou égale à celle des enceintes fournies. Reportez-vous à la section Caractéristiques techniques du présent manuel.

Insérez les câbles d'enceinte complètement dans les prises d'entrée de l'enceinte à l'arrière de l'unité.



Connexion de l'antenne FM

✦ Conseil

- Pour une réception optimale, déployez entièrement l'antenne FM et modifiez-en la position.

Connectez l'antenne FM fournie à la prise **FM ANTENNA** située sur l'unité principale.

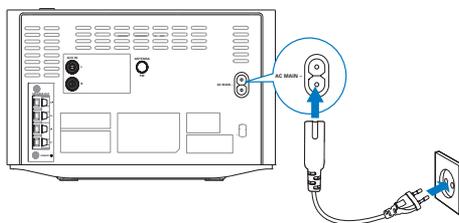
Alimentation

! Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée sous ou au dos de l'appareil.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.
- Avant de brancher le cordon d'alimentation, vérifiez que vous avez effectué toutes les autres connexions.

Branchez le cordon d'alimentation secteur sur :

- la prise **AC MAIN~** de l'unité principale,
- la prise secteur.



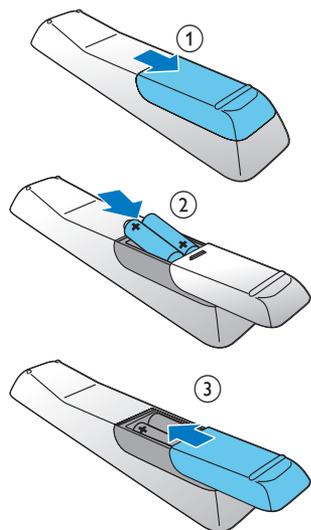
Préparation de la télécommande

! Attention

- Risque d'explosion ! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne les jetez jamais au feu.
- Risque d'impact sur l'autonomie des batteries ! Ne mélangez jamais plusieurs marques ou types de batteries.
- Risque d'endommagement du produit ! Retirez les piles de la télécommande si vous ne l'utilisez pas pendant une longue durée.

Pour insérer les piles de la télécommande :

- 1 Ouvrez le compartiment à piles.
- 2 Insérez 2 piles AAA en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Fermez le compartiment à piles.



Réglage de l'horloge

- 1 En mode veille, maintenez la touche **CLOCK/DISPLAY** située sur la télécommande enfoncée pour activer le mode de réglage de l'horloge.

↳ Les chiffres des heures s'affichent et se mettent à clignoter.

- 2 Appuyez sur **◀▶** (**◀◀▶▶**) pour régler l'heure.
- 3 Appuyez sur la touche **CLOCK/DISPLAY**.
↳ Les chiffres des minutes s'affichent et se mettent à clignoter.
- 4 Appuyez sur **◀▶** (**◀◀▶▶**) pour régler les minutes.
- 5 Appuyez sur la touche **CLOCK/DISPLAY** pour confirmer.

☰ Remarque

- Si vous n'appuyez sur aucune touche dans les 15 minutes, le système quitte le mode de réglage de l'horloge automatiquement.

Mise sous tension

Appuyez sur **⏻** pour mettre l'appareil sous tension.
↳ L'appareil bascule sur la dernière source sélectionnée.

Activation du mode veille

Appuyez à nouveau sur **⏻** pour activer le mode veille de votre appareil.
↳ Si vous avez préalablement réglé l'horloge, celle-ci apparaît sur l'afficheur.

Pour activer le mode veille d'économie d'énergie :

Maintenez le bouton **⏻** enfoncé pendant 3 secondes.
↳ **ECO STANDBY** s'affiche pendant 3 secondes, puis disparaît.

☰ Remarque

- Si aucune opération n'est effectuée pendant 15 minutes lorsque l'appareil est en mode veille, il passe automatiquement en mode veille d'économie d'énergie.

Pour basculer entre le mode veille et le mode veille d'économie d'énergie :

Maintenez le bouton **⏻** enfoncé pendant 3 secondes.

4 Lecture

Lecture à partir d'un disque

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner la source CD.
- 2 Appuyez sur **▲** pour ouvrir le logement du disque.
- 3 Insérez un disque, face imprimée orientée vers le haut.
- 4 Appuyez sur **▲** pour fermer le logement du disque.
- 5 La lecture démarre automatiquement. Si rien ne se produit, appuyez sur **▶||**.

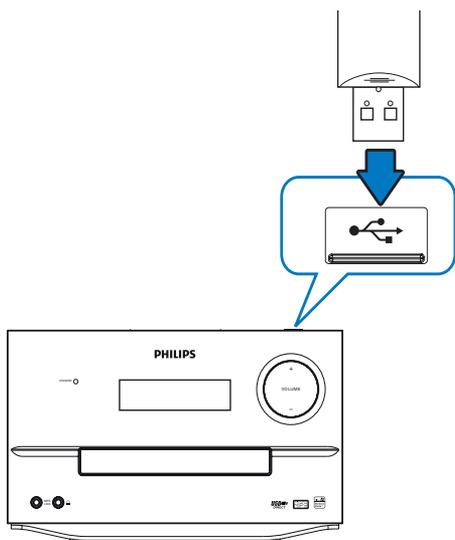
Lecture à partir d'un périphérique USB



Remarque

- Assurez-vous que le périphérique USB contient des fichiers audio compatibles.

- 1 Insérez le périphérique USB dans la prise .



- 2 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner la source USB.
 - ↳ La lecture démarre automatiquement. Si rien ne se produit, appuyez sur **▶||**.
 - Pour sélectionner un dossier, appuyez sur **▲/▼**.
 - Pour sélectionner un fichier audio, appuyez sur **◀/▶**.

Options de lecture

Interruption/reprise de la lecture

Pendant la lecture, appuyez sur **▶||** pour interrompre/reprendre la lecture.

Répétition/lecture aléatoire

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **REPEAT/SHUFFLE** pour sélectionner une option de répétition ou le mode de lecture aléatoire.
 - **[REP]** : la piste en cours est lue en boucle.
 - **[REP ALL]** : toutes les pistes sont lues en boucle.
 - **[REP ALB]** : toutes les pistes de l'album sont lues en boucle.
 - **[SHUF]** : toutes les pistes sont lues de manière aléatoire.
- 2 Pour reprendre le mode de lecture normale, appuyez plusieurs fois sur **REPEAT/SHUFFLE** jusqu'à ce que toute option disparaisse.

Accès à une piste

Pour un CD :

Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner une autre piste.

- Pour sélectionner directement une piste, vous pouvez également appuyer sur une touche du pavé numérique.

Pour un disque MP3 et un périphérique USB :

- 1 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner un album ou un dossier.
- 2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner une piste ou un fichier.

Programmation des pistes

Vous pouvez programmer jusqu'à 20 pistes.

- 1 Appuyez sur **PROG** pour activer le mode de programmation.
↳ [PROG] (programmation) s'affiche.
- 2 Pour les pistes MP3/WMA, appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner un album.
- 3 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner une piste, puis sur **PROG** pour confirmer.
- 4 Répétez les étapes 2 et 3 pour programmer d'autres pistes.
- 5 Appuyez sur ▶|| pour lire les pistes programmées.
↳ Pendant la lecture, [PROG] (programmation) s'affiche.
 - Pour effacer la programmation, appuyez sur ■ en mode d'arrêt.

Réglage du son

Pendant la lecture, vous pouvez ajuster le volume via les fonctions suivantes.

Touche	Fonction
VOL +/-	Pour augmenter/réduire le volume.
MUTE	Pour désactiver/réactiver le son.
DBB	Pour activer ou désactiver le renforcement dynamique des basses. Si DBB est activé, [DBB] s'affiche à l'écran.
DSC	Pour sélectionner l'effet sonore souhaité : [ROCK] (rock) [JAZZ] (jazz) [CLASSIC] (classique) [POP] (pop)

5 Écoute de la radio

Réglage d'une station de radio

Remarque

- Placez l'antenne aussi loin que possible du téléviseur, du magnétoscope ou de toute autre source de rayonnement.
- Vérifiez que vous avez connecté et déployé entièrement l'antenne FM fournie.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner la source FM.
- 2 Maintenez le bouton **◀▶** (**◀▶▶▶**) enfoncé pendant plus de 2 secondes.
 - ↳ **[SEARCH]** (recherche) s'affiche.
 - ↳ La radio se règle automatiquement sur une station présentant un signal puissant.
- 3 Répétez l'étape 3 pour régler d'autres stations de radio.

Pour régler une station présentant un signal faible, procédez comme suit :

Appuyez plusieurs fois sur **◀▶** (**◀▶▶▶**) jusqu'à obtention de la réception optimale.

Programmation automatique des stations de radio

Remarque

- Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées (FM).

En mode tuner, maintenez la touche **PROG** enfoncée pendant 3 secondes pour activer la programmation automatique.

- ↳ **[AUTO SCAN]** (recherche automatique) s'affiche.
- ↳ Toutes les stations disponibles sont programmées dans l'ordre de qualité de réception des fréquences.
- ↳ La première station de radio programmée est diffusée automatiquement.

Programmation manuelle des stations de radio

- 1 En mode tuner, réglez une station de radio.
- 2 Appuyez sur **PROG** pour activer le mode de programmation.
- 3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner un numéro compris entre 1 et 20 pour cette station de radio, puis appuyez sur **PROG** pour confirmer.
- 4 Le numéro de présélection et la fréquence de la station présélectionnée s'affichent.
- 5 Répétez les étapes 2 à 3 pour programmer d'autres stations.
- 6 Maintenez la touche **◀▶** enfoncée pendant 3 secondes pour rechercher la station disponible la plus proche.

Remarque

- Pour remplacer une station présélectionnée, mémorisez une autre station à sa place.

Sélection d'une station de radio présélectionnée

En mode tuner : appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner un numéro de présélection.

- Vous pouvez également utiliser le pavé numérique pour sélectionner directement un numéro de présélection.

Affichage des informations RDS

Le système RDS (Radio Data System) est un service qui permet aux stations FM d'afficher des informations supplémentaires. Lorsque vous sélectionnez une station RDS, un icône RDS et le nom de la station s'affichent.

- 1 Sélectionnez une station RDS.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **RDS** pour parcourir les informations suivantes (si disponibles) :
 - ↳ Nom de la station
 - ↳ Type de programme tel que **[NEWS]** (actualités), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (musique pop)...
 - ↳ RDS (radiotexte)
 - ↳ Fréquence

6 Autres fonctions

Réglage de l'alarme

Cet appareil peut être utilisé comme un radio-réveil. Vous pouvez sélectionner les sources d'alarme CD, FM ou USB.



Remarque

- Assurez-vous que vous avez correctement réglé l'horloge.

- En mode veille, maintenez la touche **SLEEP/TIMER** enfoncée jusqu'à ce que **[SET TIMER]** (Réglage du programmeur) s'affiche.
↳ **[SELECT SOURCE]** (Sélectionner la source) défile à l'écran.
- Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner une source : CD, FM ou USB.
- Appuyez sur la touche **SLEEP/TIMER** pour confirmer.
↳ Les chiffres des heures s'affichent et se mettent à clignoter.
- Appuyez plusieurs fois sur **⏮|⏭** (**⏮|⏭**) pour régler les heures, puis sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer votre choix.
↳ Les chiffres des minutes s'affichent et se mettent à clignoter.
- Appuyez sur **⏮|⏭** (**⏮|⏭**) pour régler les minutes, puis sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer votre choix.
↳ **VOL** (volume) s'affiche et commence à clignoter.
- Appuyez sur **⏮|⏭** (**⏮|⏭**) pour régler le volume, puis sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer.
↳ L'icône **SLEEP/TIMER** s'affiche.



Remarque

- Si vous n'appuyez sur aucune touche dans les 15 minutes, le système quitte le mode de réglage de l'alarme automatiquement.

Pour activer ou désactiver l'alarme :

Appuyez plusieurs fois sur **TIMER ON/OFF** pour activer ou désactiver l'alarme.

- ↳ Si le programmeur est activé, s'affiche.
- ↳ Si le programmeur est désactivé, disparaît de l'afficheur.



Conseil

- Si la source CD/USB est sélectionnée mais qu'aucun disque n'a été inséré ou qu'aucun périphérique USB n'est connecté, l'appareil se règle automatiquement sur la source tuner.

Réglage de l'arrêt programmé

Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez plusieurs fois sur **SLEEP/TIMER** pour sélectionner une durée (en minutes).

- ↳ Lorsque l'arrêt programmé est activé, **zZ** s'affiche.

Pour désactiver l'arrêt programmé :

- Appuyez plusieurs fois sur **SLEEP/TIMER** jusqu'à ce que **[OFF]** (arrêt) s'affiche.
↳ Si l'arrêt programmé est désactivé, **zZ** disparaît de l'afficheur.

Lecture à partir d'un appareil audio externe

Vous pouvez lire de la musique sur cette unité à partir d'un appareil audio externe comme un lecteur MP3.

- Connectez l'appareil audio.
 - Pour les appareils audio équipés de prises de sortie audio rouge/blanche
Branchez un câble audio rouge/blanc (non fourni) sur les prises **AUX-IN** et sur les prises de sortie audio du lecteur audio.
 - Pour les appareils audio équipés de prises casque
À l'aide du câble MP3 Link fourni, reliez la prise **MP3-LINK** et la prise casque de l'appareil audio.

- 2 Appuyez sur **SOURCE** pour sélectionner la source **MP3-LINK/AUX-IN**.
- 3 Lancez la lecture depuis l'appareil.

Utilisation du casque

Branchez un casque sur la prise  de l'appareil.

Réglage de la luminosité de l'écran

Appuyez plusieurs fois sur **DIM** pour sélectionner différents niveaux de luminosité de l'écran :

- Luminosité élevée
- Luminosité moyenne
- Luminosité faible

7 Informations sur le produit



Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Caractéristiques techniques

Amplificateur

Puissance de sortie nominale	2 x 50 W RMS
Réponse en fréquence	80 Hz - 16 kHz
Rapport signal/bruit	≥ 60 dB
Entrée AUX	0,5 V RMS 20 kohm

Disque

Type de laser	Semi-conducteur
Diamètre du disque	12 cm / 8 cm
Disques pris en charge	CD-DA, CD-R, CD-RW, CD-MP3, CD-WMA
CNA audio	16 bits/44,1 kHz
Distorsion harmonique totale	< 1 % (1 kHz)
Réponse en fréquence	60 Hz - 16 kHz (44,1 kHz)
Rapport signal/bruit	> 55 dBA

Tuner (FM)

Gamme de fréquences	87,5 – 108 MHz
Grille de syntonisation	50 kHz
Sensibilité	
- Mono, rapport signal/bruit 26 dB	< 22 dBf
- Stéréo, rapport signal/bruit 46 dB	> 43 dBf
Sélectivité de recherche	> 28 dBf
Distorsion harmonique totale	< 3 %
Rapport signal/bruit	> 50 dB

Enceintes

Impédance	4 ohms
Enceinte	Haut-parleur de graves 4" + tweeter 1"
Sensibilité	> 80 dB/m/W

Informations générales

Alimentation CA	220 - 240 V, 50/60 Hz
Consommation électrique en mode de fonctionnement	40 W
Consommation électrique en mode veille d'économie d'énergie	< 0,5 W
Sortie audio	1 V _{càc} ± 0,1 V _{càc} 3,5 kohm
Sortie casque	2 x 2,5 mW 32 ohm
USB Direct	Version 1.1 FS
Dimensions	
- Unité principale (l x H x P)	239 x 141,5 x 230 mm
- Enceinte (l x H x P)	210,1 x 262 x 142 mm
Poids	
- Avec emballage	7,4 kg
- Unité principale	1,85 kg
- Enceinte	1,9 x 2 kg

Informations de compatibilité USB

Périphériques USB compatibles :

- Mémoires flash USB (USB 1.1)
- Lecteurs flash USB (USB 1.1)
- Cartes mémoire (lecteur de carte supplémentaire requis pour votre appareil)

Formats pris en charge :

- USB ou format de fichier mémoire : FAT12, FAT16, FAT32 (taille du secteur : 512 octets)
- Débit binaire MP3 (taux de données) : 32 - 320 Kbit/s et débit binaire variable
- WMA version 9 ou ultérieure
- Imbrication de répertoires jusqu'à 8 niveaux
- Nombre d'albums/dossiers : 99 maximum
- Nombre de pistes/titres : 999 maximum
- ID3 tag version 2.0 ou ultérieure
- Nom de fichier dans Unicode UTF8 (longueur maximale : 16 octets)

Formats non pris en charge :

- Albums vides : un album vide est un album ne contenant pas de fichiers MP3/WMA. Il n'apparaît pas sur l'afficheur.
- Les formats de fichiers non pris en charge sont ignorés. Par exemple, les documents Word (.doc) ou les fichiers MP3 dont l'extension est .dlf sont ignorés et ne sont pas lus.
- Fichiers audio AAC, WAV et PCM
- Fichiers WMA protégés contre la copie (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Fichiers WMA au format Lossless

Formats de disque MP3 pris en charge

- ISO9660, Joliet
- Nombre de titres maximum : 999 (selon la longueur des noms de fichier)
- Nombre d'albums maximum : 99
- Fréquences d'échantillonnage prises en charge : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Débits binaires pris en charge : 32 - 320 (Kbit/s), débits variables

8 Dépannage



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips (www.philips.com/welcome). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation CA de l'appareil est correctement branché.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.
- L'appareil dispose d'une fonction d'économie d'énergie. Par conséquent, le système s'éteint automatiquement 15 minutes après la fin de la lecture de la piste lorsqu'aucune commande n'a été utilisée.

Pas de son ou son faible

- Réglez le volume.
- Débranchez les écouteurs.
- Vérifiez que les enceintes sont bien connectées.
- Vérifiez si les câbles d'enceinte dénudés sont fixés.

Aucune réponse de l'appareil

- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis rallumez l'appareil.
- L'appareil dispose d'une fonction d'économie d'énergie. Par conséquent, le système s'éteint automatiquement 15 minutes après la fin de la lecture de la piste lorsqu'aucune commande n'a été utilisée.

La télécommande ne fonctionne pas.

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction, commencez par sélectionner

la source appropriée à l'aide de la télécommande (au lieu de passer par l'unité principale).

- Rapprochez la télécommande de l'appareil.
- Insérez la pile en respectant la polarité (signes +/-) conformément aux indications.
- Remplacez la pile.
- Dirigez la télécommande directement vers le capteur situé à l'avant de l'appareil.

Aucun disque détecté

- Insérez un disque.
- Vérifiez que le disque n'a pas été inséré à l'envers.
- Attendez que la condensation sur la lentille se soit évaporée.
- Remplacez ou nettoyez le disque.
- Utilisez un CD finalisé ou un disque dont le format est compatible.

Impossible d'afficher certains fichiers du périphérique USB

- Le nombre de dossiers ou de fichiers du périphérique USB dépasse une certaine limite. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.
- Le format de ces fichiers n'est pas pris en charge.

Périphérique USB non pris en charge

- Le périphérique USB est incompatible avec l'appareil. Essayez un autre périphérique.

Mauvaise qualité de la réception radio

- Éloignez l'appareil de votre téléviseur ou magnétoscope.
- Déployez entièrement l'antenne FM.
- Branchez plutôt une antenne FM extérieure.

Le programmeur ne fonctionne pas.

- Réglez correctement l'horloge.
- Activez le programmeur.

Les réglages de l'horloge/du programmeur sont effacés.

- Une coupure de courant s'est produite ou le cordon d'alimentation a été débranché.
- Réglez à nouveau l'horloge/le programmeur.

9 Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.



Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC.

Veuillez vous renseigner sur votre système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Veuillez respecter la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères courantes. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé.



Votre produit contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles car la mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.



La réalisation de copies non autorisées de contenu protégé contre la copie, notamment de programmes informatiques, fichiers, diffusions et enregistrement sonores, peut représenter une violation de droits d'auteur et une infraction à la loi. Cet appareil ne doit en aucun cas être utilisé à de telles fins.

Cet appareil présente l'étiquette suivante :



Remarque

- La plaque signalétique est située sous l'appareil.

